

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr  
a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.  
Telefon Nr. 14.

Se prenumeră și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază

Numele singuratică la 5 cr. se vînd la „Tipografia”, soc. pe acțiun

## Învitare de abonament

la

## „TRIBUNA“.

Cu 1 Ianuarie 1898 v. încep  
nouve abonamente lunare, cuar-  
tale, semestrale și anuale.Domnii abonați sînt rugați  
a grăbi cu reînnoirea abonamen-  
telor lor, pentru regulata expediție  
a foil.Abonamentele se fac prin  
mandate postale și numai pentru  
un timp, oare începe cu prima și  
se termină cu ultima lună, după  
stilul vechiu.Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.  
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.  
Abonamentul trimestral . . . 3 fl. 50 cr.  
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.Este în interesul dlor abo-  
nenți, ca adresele să fie însemnate  
oât se poate de corect și legibil.  
Domnii abonați vechi sînt ru-  
gați a lipi pe mandatul postal  
adresa tipărită dela fâșiile, în  
oare li-s'a trimis „Tribuna” până  
acum.

Administrațiunea.

## Luptele Românilor.

XVI.

De încheiere. — Înainte!

(σ). Care e situația, în momentele  
de față?Auzim tânguieli, că o regretabilă  
apatie ne-a cuprins, că nu mai facem  
nimica mare și înălțător. Aceste tânguieli  
sînt poate sincere, dar în tot ca-  
sul — neintemeiate.Am zis-o deja, că apatia de care  
unii se plîng e mai mult aparentă de-  
cît reală. Națiunea își urmează cu sta-  
tornicie drumul ei. Și drumul acesta  
duce la întărirea și consolidarea sa eco-  
nomică și culturală. Nimic n'a oprit-o  
din această îndrumare.Avem însă o probă edificatoare  
cumcă poporul român nu e apatic, nici  
descurajat: S'a publicat, nu de mult,  
un nou „protest în contra opresiunii  
maghiare”. Două mii de Români  
s'au grăbit să-l semneze. Autoritățile  
maghiare au prins de veste, au divul-  
gat proiectul de protest, înaintea apa-  
rițiunii sale oficiale, și au întreprins  
o adevărată goană contra subscriitorilor,  
în scopul de a-i face să-și retragă is-  
caliturile. Și care a fost rezultatul ace-  
stei goane? Absolut nul. Nici unul din  
subscriitorii nu și-a retras semnătura!!  
Apoi, e oare apatic poporul acesta? Nu  
este el gata și dornic de acțiune?...Linștea ce se observă în rindu-  
rile sale e mai mult o reculegere, decît  
o apatie. Noi sîntem siguri, că la cel  
dintău semn ce i-s'ar da, la cel dintău  
apel sincer ce i-s'ar face, națiunea ro-  
mână s'ar ridica din nou, ca un singur  
om, și ar fi din nou la locul seu, în  
luptele ce s'ar da.Se poate cel mult zice, că poporul  
e nedumerit; — și ar ave dreptate  
să fie.Mai întău, unii, în urma ultimelor  
mari sfîrșiri ce s'au făcut, se așteptau  
la rezultate practice imediate, — ceea-  
ce a fost o greșeală, și nu trebuia să  
se întempe. În politică rezultatele pot  
se întârzie. Atătea împrejurări neaștep-  
tate pot se zădărnicească chiar și cele  
mai bune intenții; dar' când aceste  
bune intenții nu sînt, apreciate, când,  
dîn contră, avem de ținut piept unor duș-  
mani răi și îndrăcniți, cari vîd în ori-ce succes al nostru un nesucces al lor,  
și cari caută prin urmare să ne impe-  
dece în toți pașii noștri, lipsa de succe-  
se practice imediate, care se se tra-  
ducă în avantajii văzute și pipăite pen-  
tru noi, nu trebuie să ne nedumerească,  
și cu atît mai puțin să ne descurajeze,  
de oare-ce nu e ceva la ce nu ne-am  
fi putut aștepta.Afară de aceasta, nici nu e exact  
că după nouele sfîrșiri n'am avut nici  
un rezultat practic. Am avut unul mare,  
colosal, a căruia însemnătate de abia  
o putem aprecia îndeajuns: este fap-  
tul, că chestiunea noastră națională e  
astăzi pretulindenea cunoscută în Eu-  
ropa și are adănci simpatii printre pu-  
blicisții, printre oamenii de stat și în  
rîndurile opiniei publice a altor țări.  
N'am avut până acum de atătea-ori  
proba văzută și pipăită a acestei sim-  
patii, a acestui rezultat al luptelor no-  
stre de până acum?...Alții au rēmas de sigur nedume-  
riți în fața bruscei schimbări de front,  
în chestiunea națională, a unor politi-  
ciani din România, schimbare de front  
care a avut rēsunet și urmări și aici,  
la noi. Dar' noi credeam, că până în  
cele din urmă publicul nostru, un mo-  
ment frapat și dureros impresionat de  
această schimbare, se va obicinui cu  
ideea, că ea e un fapt îndeplinit, la  
care a venit vremea să ne gîndim cît  
se poate de puțin, și va atribui-o sau  
relațiilor de stat ale regatului vecin,  
sau caracterului mlădios al unora din  
oamenii sei politici, cari s'ar fi putut  
arēta, — ni-se pare nouă, — mai demni  
în chestiuni de aceste, care, interesează  
demnitatea întregului neam românesc.  
Avem, în schimb, o altă mîngăiere, din  
acest punct de vedere: opiniunea pu-  
blică în România, — cum era și firesc  
lucru, — s'a manifestat în chip hotărît  
pentru noi, incurajându-ne și mîngăin-  
du-ne îndestul pentru unele neajunsuri  
ce ni-le-au putut face cătiva oameni  
politici de acolo.În sfîrșit alții pot fi nedumeriți și  
din cauza atitudinii neastîmpărate a  
unor nerăbdători dela noi, cari, pentru  
diferite motive au găsit cu cale să in-  
troducă oare-care disordini în organi-  
zația noastră de partid, nesocotind  
ceea-ce națiunea însăși a hotărît în chip  
solemn pentru conducerea cauzei sale.  
Și cu atît mai multă nedumerire poate  
să existe din această pricină, cu cît  
turbulenții de cari vorbim nici până  
astăzi n'au lămurit bine și la înțelege-  
rea tuturor punctul lor de plecare,  
uitând pe semne, că o națiune nu se  
poate îmbăta cu vorbe, și că nu se va  
găsi un singur om de bunăcredință, care  
să creadă că, în lăuntru actualului orga-  
nizațiuni a partidului nostru, nu este  
loc pentru ori-ce fel de mișcare ce  
s'ar pute întoarce în folosul națiunii.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'ar ajunge la  
organizarea desordinei și a anarhiei.  
Ei cer o altă organizare, dar' încep prin  
a nesocoti și a călca în picioare orga-  
nizația de astăzi; și ori-care ar fi orga-  
nizația ce le-ar conveni și cu care  
s'ar declara mulțumiți, o ordine și o  
disciplină trebuie să domnească în ea,  
pentru-că altminterea s'

La strigătul de „libertate” Maghiarii răspundând „daco-romaniism”, siluise conștiința unui popor ca să conceapă, în cele din urmă, salvarea lui într-o posibilitate la care nu se gândeste.

Spiritul revoluțiunii îl stăpâna asupra tuturor prin ura lor necumpătată, drept și înțelept sunt încă asupriții... (Aplause prelungite).

Voci. Prea bine.

Dl B. St. Delavrancea. Dlor, chestiunea națională s'ar pute într-o dată, dacă nu defini, semnala.

Sântem datori să ne lămurim odată și bine, pentru -ca să evităm prea multul entuziasm dintr-o pozițiune, și prea multă moderațiune din cealaltă pozițiune, și să scutim conduita noastră de contradicții prea dureroase, nu de teama de a nu ne micșora pe noi, ci de frica de a nu vătămă cauza însăși.

Chestiunea națională este formula actuală a energiei în virtutea căreia poporul român a străbătut secolii, păstrându-și unitatea în limbă și identitatea în conștiința sa despre sine însuși. Sub diferite state am constituit întotdeauna, o singură ființă cu funcțiuni de viață care nu se pot rețea, cum se rețeașă pe harta Europei teritorul unui popor aparținând la diferite state. Circulațiunea vieții noastre se face perfect dela centru la periferie și dela periferie la centru, fără ipotesa unei revoluțiuni, fără ipotesa unor deslipiri și alipiri. Circulațiunea se face normal și firesc.

Tinera și profunză școală germană, cu un puternic răsădit în toată cultura europeană, nu are altă concepție la baza istoriei, a sociologiei și a tuturor științelor morale.

Așa fiind durerea fraților noștri trece la noi pe căi naturale, durerea lor e durerea noastră. Când vom înceta de a simți astfel, sau că o atrofiere se va produce în extremitățile organismului nostru, sau că un nor gros și năbușitor va înfășura conștiința noastră, reducându-i lumina la niște pălpări ce s'ar pute stinge fără-ca lumea să prinză de veste. Aceasta nu se poate. Sântem popor tânăr, în creștere, nu cădem de gârbovirea unei bătrâneți covârșitoare. Avem de străit, avem de spus cuvântul nostru în armonia lumii și în fața aceasta de 10 milioane are menirea ei în progresul umanității. (Aplause).

Așa concepând chestiunea națională, rezultă, ca o consecință fatală, că ea nu poate aparține unuia sau câtorva, nici chiar unui partid, ci ei sântem subordonați cu toții ca unui categoric imperativ al existenței noastre.

Ce voți, dlor? Când nu ai destulă experiență și când nu cunoști decât o față a politicii noastre, aceea a opozițiunii, și când vezi pe bărbății îmbătrâniți în luptele publice că aprind speranțe ce trec peste puterile lor de realizare, găsesci o slabă mângâiere în faptul, că cei mai tineri nu numai că nu i-au întrecut, dar' au rămas ceva mai înalți! (Aplause).

D-lor, ceea-ce ne-a sguđuit pe noi, v'e mărturisesc, că nu este o impresiune a momentului, sânt oameni însemnați care știu, că am avut multe nedumiriri în această ordine de idei, — ceea-ce ne-a dus... cum se zice... la o binefăcătoare nelcredere în parte din avânturile de pe timpuri, a fost înfrângerea afirmațiunii, că există printre noi Români atâția trădători de neam. Da, ne-am înțeles cu spaimă: este cu puțință să admii atâția miserabili într'un popor? Și cu cât s'a înmulțit numărul trădătorilor, cu atât s'a înmulținat numărul credulilor. (Iaritate. Aplause).

Și când am auzit cu câtă asprime se poate judeca, din dulceața cabinetelor noastre acei cari zăceau în umezeala dela Sghedin și Vaș, v'e mărturisesc, că n'a rămas nici un pic de credință, în modul acesta de-a ceti în evenimente și de-a pătrunde în oameni.

Și ne-am zis: dacă ne vom presenta, rînd pe rînd, și cu o reciprocitate ușoară și vivată, ca niște trădători cari trec pe la guvern, vom ajunge să convingem lumea, că sântem un popor care ar merita să nu mai existe, de teamă de-a nu lăși miserabila molimă a trădării în națiunile oneste și liniștite. (Aplause).

Să ne lecuiim de credulitatea, că o asemenea chestiune se poate trada. Da! se poate întâmpla ca să nu o servești cât ar trebui, nici cât ai pute. Aceasta se poate. Dar' trada, nu! Se poate trada un secret de stat, dar' nu poți să tradezi un adevăr mărturisit. Se poate trada o armată, dar' nu poți trada o stare sufletească.

Și cât bine nu s'ar face când am părăsi absurditatea și patima!

N'am avut regretul de-a constata următoarele fapte: acum 3—4 ani, în organele de publicitate ale conservatorilor, abia zăria câte ceva despre evenimentele de dincolo și cât se poate de domol și de uscățiv; pe atunci în organele partidului național-liberal, erau atât de multe și se spuneau cu vioiciunea care

denota credință și entuziasm. Astăzi porțiunea s'a răsturnat: ce multe și emoționate știri în organele partidului conservator, și ce puține în organele oficioase ale partidului liberal!

*Eu, cred, că nu este decât un leac: Chestiunea națională se stee mai presus de partide, și se ne înfrorăm de-a pune mâna pe ea ca pe o armă cu care să ne sângerăm unii pe alții. Cu o mare ușurință am continua de-a comite un mare păcat în contra unei cause sfinte. (Aplause).*

## Manifestațiile dela Arad.

(Urmare și fine).

### Răspunsul Episcopului.

Ori-cât de surprinzătoare ar fi fost pentru Episcopul Meșianu această manifestație, P. S. Sa a observat o ținută corectă, răspunzând și la cuvântul ce i-s'a adresat, cu cuvântul și cu fapta, dispunzând să se deschidă cate-dra sa.

Eată, în resumat, răspunsul Episcopului:

*„Iubiților mei fii și frați!*

Cunosc dorința și intențiunea ce v'a întrunit astăzi aici, în număr așa de mare și însemnat. Este dorința de a v'e consulta împreună, cum să se amelioreze soarta acelor pe cari îi reprezentați și cum să se promoveze înfrățirea tuturor cetățenilor patriei fărăosebire de limbă și confesiune, și prin acestea binele și fericirea iubitei noastre patrii comune.

Deși nu vi-s'a dat ocaziune la aceste: ele se pot ajunge și pe alte căi lega'te, cu ajutorul lui Dumnezeu, la care este cu puțință și ceea-ce la oameni e cu neputință.

Deci mulțumindu-v'e cordial pentru iubirea și încrederea ce-mi arătați și la această ocaziune, să rugăm pe bunul Dumnezeu să ne ajute în toate dorințele noastre cele juste, și să ne binecuvinte pe noi împreună cu celelalte popoare conlocuitoare din iubita noastră patrie, ear' pentru-ca aceste binecuvântări să fie desăvârșite și bucuria noastră deplină, bunul Dumnezeu să v'erse binecuvântările Sale, în măsură și mai mare, asupra Maiestății Sale glorioșului nostru Împărat și Rege, acum și într'u mulți ani fericți.

Trăească Maiestatea Sa!

### În biserică.

Dela curtea episcopescă mulțimea s'a dus la biserică. S'a umplut aproape de tot.

Cățiva țărani din Miclăca și alte comune s'au constituit în cor. Cățiva preoți în frunte cu protop. Gurbanu s'au îmbrăcat în ornate și s'a început slujba, o slujbă proprie. S'au cetit ecenii, s'a cetit apostolul și evangelia obișnuită la ziua împăratului, s'a cântat doxologia cea mare și pe urmă: Doamne ține și proteje patria și pe împărat.

Cântările bisericesti au mers cum au mers, dar' imnul acesta a reușit mai frumos, mai solemn. Ce impresiune va fi dus poporul dela această slujbă bisericască, e o întrebare deschisă.

Destul, că în „apostolul” cetit se spune că — citez după memorie — „toată suflarea creștinească să se supună stăpânirilor, pentru-că nu este stăpânire de cât dela Dumnezeu”...

În evangeliile asemenea vine potrivit cuvântul Mântuitorului: „Dați cheșarului, ceea-ce este a cheșarului”.

Cuvântarea părintelui protopop Gurbanu compusă din frase biblice a fost p'trunsă asemenea de o loialitate creștinească.

„Am venit să ne căutăm mângâierea în mijlocul necazurilor noastre.

Plecăm sorței capul nostru și ne refugiem în acest loc, unde strămoșii noștri s'au scutit de viforul veacurilor.

În acest loc ne exprimăm credința noastră către tron și Domnitor.

Privim într'insul soarele, care cu razele sale străbate peste toți și toate, luminând și încălzind.

Privim într'insul pe părintele nostru, care ca un tată e strîns legat de familia sa și de toți membrii ei.

Am dovedit prin rugăciuni, că sântem popor de pace, liniște și ordine. Ne iubim patria și Domnitorul.

Te fericim pe Tine, Împărat și Rege, și pentru Tine ne rugăm către Împăratul Împăraților. Tronul tău în inima poporului să fie așezat. Spada tă să facă minuni de biruință asupra vrășmașilor tăi.

Noi sântem gata a ne v'ersa sângele pentru tine și tronul tău și viața ne-o dăm pentru mărirea lui. Și pentru toate acestea nu pretindem în schimb, decât dreptate și cărăți drepte”...

Sub impresiunea acestor cuvinte și a imnului popular, ce i-a urmat, s'a depărtat poporul din biserică.

### La „Central”.

Dela biserică mulțimea s'a dus la hotel. Pe stradă erau însoțiți de polițiști cu puștile pe umăr și priviți de trecători. Am auzit pe un tinăr jidano-maghiar exprîmându-se cătră altul: Cum mi-ar plăce să desăpun a împuşca în acestia. (Hogy szeretnék lövetni közéjük).

La portalul hotelului mulțimea a fost oprită de polițiști să intre. A intrat însă din altă stradă, direct în restaurant.

Prânzul s'a petrecut împreună, fiind de față și poliția. Dl M. Veliciu a început să spună un toast, dar' a fost oprit. Chiar și cântările au fost oprite. După 2 ore lumea a intrat a se împraștia.

Seara a avut loc cărăți o convenire de inteligenți într'o saletă separată. Serata a decurs cu toasturi, cântări și muzică națională.

## Meeting la Iași.

Duminea trecută s'a ținut meeting de protestare nu numai la București, ci și la Iași. Despre aceasta aflăm numai acum ulterior, din apelul de convocare ce s'a lansat. Despre însuși decursul meetingului ne lipsesc informațiunile. Eată apelul:

### Cetățeni!

Maghiarii continuă cu o s'ebatecă violență opera de distrugere a fraților noștri de peste munți.

După-ce le-au scos limba din justiție, administrație și din toate afacerile publice; după-ce le închid și le maghiarizează școlile; după-ce le răpesc copii ca să-i crească în asilele maghiare,

Acum au hotărît în cameră să înlocuiască cu numiri maghiare numele tuturor satelor, orașelor, țărilor, munților și a tuturor localităților, ca astfel să ascundă și să steargă și urmele trecutului neamului românesc de peste munți.

Și pentru-ca să nu poată nici măcar protesta ca cetățeni în mod legal și pașnic, au oprit și întrunirile.

În fața acestor acte de barbarie fără exemplul în istorie,

### Cetățeni!

V'e invităm la meetingul de protestare, ce va avea loc Duminea în 14 ale curente, în aula universității vechi, la orele 2 după amiază.

Vor lua cuvântul, d-nii: Aron Densușianu, A. D. Xenopol, profesori universitari, și cățiva studenți.

Comitetul.

## Basa națională.

La Arad, ca și la Sibiu, adunarea alegătorilor a fost oprită pe același motiv, că nu e permis, în sensul legii (!) de spre egala îndreptățire a naționalităților, a convoca adunări pe basă națională. Eată aci în traducere actul opririi, extradat de primarul orașului Arad:

Nr. 3642 — 1897 pr.

### Decis

la înșinuirea lui Petru Truța și soții în privința întrunirii din Arad a alegătorilor români pe ziua de 23 Decembrie.

Înștiințarea făcută în scris din partea lui Petru Truța și a soților sei, prin care arată, că au convocat alegătorii români la o întrunire în Arad, pe ziua de 23 Decembrie 1897, orele 10, în sala mare a hotelului „Central” — nu o iau la cunoștință și în legătură cu aceasta opresc ținerea întrunirii române ce s'a înșinuat.

O opresc, fiindcă la întrunirea din chestiune după-cum arată textul înșinuirii a fost convocată numai alegătorii de naționalitate română, pe când după legea din 1868 art. XLIV. §. 1 referitoare la egala îndreptățire a naționalităților toți cetățenii Ungariei, pe baza principiilor constituțiunii, sub respect politic formează o națiune — națiunea maghiară una și nedespărțită; în consecință această dispozițiune a legii exclude ca în Ungaria singuratică naționalități să se organizeze pe baza etnică ori națională cu eschiderea cetățenilor ce aparțin altor individualități etnice ori naționalități; ear' fiindcă la întrunirea înșinuată de Petru Truța și soții, după-cum în actul înștiințării categoric se indică, au fost convocăți numai Români și astfel scopul întrunirii este ca locuitorilor de limbă română ai Ungariei să li-se atribue unitate de

drept public, în contra § lui 1 din art. legii mai sus citate, de aceea trebuind a considera cea întrunire ca pe una convocată în mod antilegal și în neludoioasă contradicție cu dispozițiunile legale, am fost constrîns s'o interzic.

Pentru respectarea opreliștei precum și pentru ori-ce fel de trasgresiuni ce s'ar pute ivi în cursul executării ei din partea autorităților, și peste tot pentru conturbarea păcii și ordinii publice fac responsabili pe convocătorii Petru Truța, Stefan Pop și Ioan Suciu, advocați în Arad.

Arad, la 22 Decembrie 1897.

Salacz,  
consilier regesc, primar

## REVISTA PRESEI.

### Pressa străină.

Organul rusec „Viedomosti” dela 10 Decembrie n. s'e întreabă ce se va întâmpla cu Ungaria când kossuthiștii ar eși învingători din luptele pe cari le duc, și răspunde apoi astfel:

„În acest cas Croații au să urmeze exemplul Maghiarilor cerznd desfacerea legăturilor dintre Croația și Ungaria. Maghiarii au să opună rezistență, pentru-că prin Croația duc drumul în scumpul lor port maritim Fiume. Dar' dacă Maghiarii ar încerca să fogenuche pe Croații, s'ar scula Slovacia S'erbii și România. Și primejdie are să fie pentru Maghiarii, pentru-că din cele 17 milioane de locuitori ai Ungariei numai 5 milioane sânt Maghiarii. Ungaria, legată numai prin uniune personală cu Austria n'are să mai poată asupri pe naționalități precum le poate asupri acum când stă cu Austria pe temelia dualistă”.

„Varsavski Dnevnic” dela 14 Dec. ocupându-se de mișcările naționale ale Românilor din Transilvania, spune, că Români au început deja să se folosească de certurile dintre Austria și Ungaria.

Ziarul spune apoi, că societatea cehoslovacă „Iednota” din Praga sprijinește cu bani mișcarea Slovacilor din Nordul Ungariei și să susține din toate puterile aspirațiunile românești pentru-că știe, că federalismul n'are să poată birui în Austria cât timp va sta dualismul în picioare.

„Gazeta Jedinstvo” sub titlul „Slavii și uniunea personală maghiară” face apel la Slavii să-și deie mâinile spre a răsturna dualismul. Maghiarii și Nemeții au octroat imperiului habzburgic sistemul dualist ca să-și poată susține hegemonia lor. Acum dualismul e pe ducă, ear' Slavii și Români au datoria să utilizeze avantașele situațiunii.

Ziarul propune apoi un congres general al Slavilor și Românilor, în care să se proclame solidaritatea slavo-română și să se stabilească mijloacele de întrebunțat spre a dobori putregaiul dualist.

„Neue Züricher Zeitung” publică sub titlul „România și tripla alianță” două articole, unul datat dela București, altul dela Viena. În cel din urmă se explică tăcerea demonstrativă a camerelor române la cetirea aceluiaș pasaj din mesajul român, în care se vorbește despre visita dela Budapesta a M. Sa Regelui Carol, precum și aplausele semnificative ale camerelor la pasajul despre semnul de atențiune al Țarului Rusiei pentru Regele român. Acest articol susține, că guvernul român ar fi pe punctul unei schimbări în politica externă.

Al doilea articol, cel dela Viena, e ținut în același spirit și crede a ști, că M. Sa Regele Carol, ar fi înclinznd acum spre o politică de intimitate cu Rusia.

Sub același titlu „La Roumanie et la Sripie Alliance”, ziarul „Le Courrier National” publică un lung articol în care arată, că intimitatea dintre Curtea română și cea habzburgică e azi mai sinceră ca ori-și-când mai înainte.

## Aforisme politice

— Una la zi. —

Libertate parțială înșemnează numai privilegiu sau prerogativă, nimic alta. Ceea-ce merită nmirea de libertate e un principiu onest, ecuitabil, difusiv și neparțial. E o virtute mare și întinsă și nu un viciu sordid, egoist și neoliberal. Ea aparține masei populului ca porțiune a sa și nu e prerogativa arogată a unei persoane puternice sau a unei fracțiuni predominantă. Burke.

## CRONICĂ

Sibiu, 28 Dec. n. 1897.

### Daruri de Crăciun la Brașov.

Există la Români din Brașov laudabilul obicei, vrednic a fi imitat pretutindeni unde trăesc Români cu bună stare, că în fiecare an să se împartă școlilor săraci haine și încălțăminte, în chip de daruri de Anul-Nou. Împărțirea acestor daruri se face în sala liceului român din Brașov și e împreună totdeauna cu o festivitate avznd drept termin ajutorul Crăciunului. Anul acesta înz, asprimea iernei a făcut, ca darurile să fie împărțite mai curznd, anume Duminea trecută. Festivitatea a fost foarte frumoasă, împărțindu-se daruri la sute pe școlari săraci.

Comitetul bisericii sf. Nicolae a dat în acest scop peste 800 fl., îmbrăcând nu mai puțin de 230 școlari. Comitetul Reuniunii femeilor române din Brașov a aranjat o colecție cu frumosul rezultat de 350 fl., din cari s'au împărțit cu daruri 47 școlarițe sărace și trei familii necăjite. Din inițiativă proprie au mai făcut daruri la elevi săraci mai multe generoase dame și mulți domni din societatea românească a Brașovului.

La festivitățile distribuiri darurilor a colaborat corul de băieți al profesorului de muzică Timoteiu Popovici, ear' parohul Dr. V. Saftu a roștit o vorbire frumoasă. „Trist a fost — scrie Gaz. Trans. — numai că din partea societății fruntașe a Românilor brașoveni n'au luat parte decât aproape numai dame”. Organul brașoven promite a reveni asupra acestor „simptomatice aparițiuni”.

Școală românească închisă cu panduri! Nelegiuirile stăpânirii ungurești și a ciracilor ei se țin lanț. Nu e zi, să nu avem de înregistrat cel puțin o nouă voinicie s'ebatică. Eată ce știre revoltătoare se anaunță din Feleacul-săseșc:

În vremea din urmă Ungarii din comună au pornit turbată campanie contra școlii românești confesionale, în scopul barbar de a o nimici, de dragul școlii de stat, ce fără nici o trebuință s'a întemeiat în comună, pentru a servi scopurilor ticăloase ale maghiarizării. Poporal, în frunte cu preotul Mihaiu Baciu, a rezistat voinicește, dar' în sfirșit forța brutală a învins!

În prezina sfântului Nicolae (6/18 Dec.) școala a fost închisă cu panduri! Slugi înarmate ale stăpânirii au fost postate în ușile școlii și nu lăsan pe școlari să intre, ci cu forța îi siliau să meargă la școala ungurească. Preotul a fost amenințat de protopreior, că va fi dat în judecată pentru „agitație”, ear' învețătorului i-s'a spus, că în 24 de ciassuri va fi scos din sat și aruncat peste hotare!

Eată, în toată mărșăvenia, despotismul și barbaria stăpânirii!

Flotila română de rășboiu. Dl general Berendeu, ministru român de rășboiu, a supus aprobării M. S. Regelui un important proiect de modificare a legii organizării flotei române de rășboiu. Proiectul prevede mărirea, aproape tuteirea, flotei de rășboiu și a cadrelor marinarilor. Toate vasele serviciului român maritim vor fi atașate flotei de rășboiu, ca excedră auxiliară. Modificarea crează, în corpul flotei, mai multe grade, a căror numire va fi următoarea: Vice-admiral (general de diviziune); Comandor (colonel); Căpitan-comandor (loc-colonel); Loc-comandor (major); Căpitan, locotenent și sublocotenent. După aprobarea M. Sale Regelui, dl general Berendeu va cere un credit de vre-o zece milioane de lei pentru organizarea excedrei române de rășboiu de pe Marea-Neagră.

Măcelul dela Tisovița. Estă cum prezintă Pester Lloyd, organului guvernului unguresc, măcelul dela Tisovița:

„În comuna Tisovița, vecină cu Orșova, s'a născut dintr'o afcarea de zălogire o formală v'ersare de sânge, care a strînit acolo o mare surescitare. Într'o dimineață se prezentă organele comunale la țărănul Iacob S'rbu ca să ducă la primărie obiectele zălogite pentru 30 fl. Când S'rbu se opuse, s'a chemat gendarmeria. Doi gendarmi cu baioneta pe pușcă voiră să aresteze pe S'rbu. Acesta însă alergase la primărie cu 2 fl. ca să obțină o amnare. Gendarmii pleacă și ei la primărie, unde fiind insultați, încearcă să pună pe S'rbu în fiare. S'rbu puse mâna pe baioneta unui gendarm, celalalt gendarm se repezi asupra lui S'rbu și i dăte opt împunsături cu baioneta. Când nici aceasta nu folosi la nimic, gendarmul trase foc și glonțul străpuse nu numai pe S'rbu, care căzu mort la pământ, ci și pe fratele seu, care fu transportat aproape mort.

S'a început o cercetare severă”. Dup'—sum se vede din chiar istorisirea ziarului unguresc reese în mod evident, că gendarmii n'au avut nici un motiv serios pentru a provoca și această s'ebatică v'ersare de sânge.

Cas de moarte. Din Ormeniș se anaunță trista știre, că Ludovic Simon, marele proprietar din Sângeorgiu-de-Câmpie, canoscut ca brav Român și destoinic fruntaș, a răpoat ieri. Inmormzntarea se va face mâne.

Concertul internațional ce-am anunțat ieri, va avea loc — pe cum aflăm — Joi, 30 Decembrie n., în sala teatrului orășenesc din loc.

Bánffy-Paşa — curentat în Austria. E lucru nou pentru cetitorii nostri, că Bánffy-Paşa, actualul prim-ministru maghiar, nici n'ar pute călca pe teritoriu austriac. Eată aunme ce scrie o foaie polonă din Lemberg, Novi Narod:

Alcoolismul în Franca. O statistică interesantă apărută la Paris constată, că în Franca se consumă anual 14 litre de alcool la om. E documentat, că o treime a celor-ce împopulează casele de nebuni are a-și mulțumi soartea — alcoolului.

Foamete în Algeria. Pe cum se vestește din Paris, între indigenii Algeriei băntue o foamete grozavă, urmă a secerului foarte slab.

Relegări la universitatea din Viena. În urma violențelor demonstrații aranjate de universitarii vienezi contra lui Baden, senatul universitar a mai relegat pe câțiva studenți dela universitate pe diferite termene.

Pentru Bulgaria din Macedonia. Neue Freie Presse primește din Sofia știrea, că Poarta otomană a dat concesiile pentru înființarea a trei episcopate bulgare în Macedonia.

Sultanul — marinimos. Zilele acestea Sultanul a luat marinimosă dispoziție, ca prizonierilor greci, înainte de-a fi imbarcați pentru a fi trimiși acasă, să li-se dea câte un premiu.

Bugare. Rugăm pe toți preamintii d-ni cari au primit liste de colectare pentru noua biserică gr.-or. dela noi, să binevoiască a ne înspoi lista dimpreună cu rezultatul obținut.

Pentru contribuțiile incuse sm dat până acum în extras multumită și dare de seamă numai în „Revista Orăștiei”, însă după soirea tuturor listelor se va însemna în mod convenit fiește-care contribuitor.

Kossuthiști și.. socialiști. Se știe, că pe Dumineca fusese convocată la Budapesta o mare adunare kossuthistă, în scop de a lua poziție pe lângă teritorul vama independent al Ungariei.

Minune în pământ. Savantul geolog francez Martel a făcut deunăzile o senzațională descoperire, în chipul următor: A pētruns în adâncimile pământului printr-un puț de 50 metri, care se știa că există de mai multe secole în fundul unei peșteri din Losere.

bill în groță un restaurant luminat cu electricitate, pe care s-l poată visita cu ușurintă ori-cine.

Avis. Atragem atențiunea cetitorilor nostri la anunțul Török A. és Társa, cu observarea, că întrebările pentru losurile cl. III. sânt foarte frecvente, de aceea comanda se sânt a se face cât mai iute.

ECONOMIE. Revistă economică.

Statar contra usurării. După-cum am amintit în un număr trecut, agricultorii mici din cercul Cuvinalu (com. Timișului) au cerut prin comisiunea administrativă a com. Timiș, sprijinul ministrului de justiție în contra neomenoasei usurării, ce se face acolo prin cumpărarea bucatelor înainte de cules.

Legea din 1889 art. XXX., care tractează despre scrisurile fonciare libere de dare, formează acum în cercurile financiare obiectul unor vii discuții în înțelesul, ca să insiste pentru modificarea dispozițiilor cuprinse în această lege.

E știut, că până acum numai acele bănci pot emite scrisuri fonciare libere de dare, care dispun de un fond de rezervă de cel puțin 1/2 milioane florini.

Valuta de coroană. Calculația oficială și obligată în valuta de coroană (cu coroane și fileri în loc de florini și cruceri) nu va intra în vigoare cu începerea anului 1898.

Cu toate acestea însă cu 1 Ianuarie 1898 atât în circulația postală, cât și pe documente se vor întrebăni taxele și timbrele calculate în valuta de coroană, adică cu 1 Ianuarie va intra în vigoare urcadea prețului proiectată la circulația postală.

Tot astfel vom ave timbre pentru documente în coroane și fileri. În total vor fi 36 specii de timbre, dintre care 15 specii în fileri și 20 specii în coroane.

Curs pentru viiteri și vinicultori se va deschide în Budapesta în Ianuarie și anume dela 10—29 Ianuarie 1898.

Curs pentru viiteri și vinicultori se va deschide în Budapesta în Ianuarie și anume dela 10—29 Ianuarie 1898. Acest curs e aranjat, pe lângă sprijinul material și moral al ministrului de agricultură, de societatea agricolă regnicolă a centrala Asociației regnicolare a însușitorilor agricole.

(Va urma).

Mai nou.

Evenimentele din Asia orientală.

Evenimentele, ce se petrec în Asia orientală sânt apreciale în cercurile diplomatice ale Europei mai liniștit. Animositatea începe a dispăre. Știrile sosite mai nou se contrazic și nu sânt de însemnătate deosebită.

Din Londra se depeșează, că în Zarkoje Solo s'ar fi ținut zilele acestea un consiliu ministerial extraordinar, sub președinția Țarului.

De altă parte ziarului englez Daily Mail i-se anunță din Tokio, că între Anglia și Japonia s'a făcut deplina înțelegere, privitor la chestia chineză.

Probabil, că ambele state vor face în timp scurt o demonstrație comună de flotă.

Tribuna Literară.

Dela teatru.

Aseară s'a jucat în fața unei mulțimi cum nu chiar des se vede la teatrul german din loc, admirabila comedie modernă „Jugend-freunde” (4 acte), de Lud. Fulda.

O singură obiecție: rolurile s'ar fi putut învătă și mai conștiențios, evitându-se astfel intervenția „sonoră” și foarte neplăcut surprinzătoare a suferului.

Informațiuni.

„Familia” (nr. 50) din 14/26 Decembrie 1897, are următorul cuprins: O nuntă macedo-românească de Mărioara G. Murau.

„Jurnalul societății centrale agricole din România”, nr. 35 din 10 Decembrie 1897 are următorul sumar: Comerciul țerei noastre.

Bibliografie.

VOCI DIN PRESĂ

CASTELUL DIN CARPAȚI

Liga Română.

„Romanul acesta, care a fost primit de publicul francez cu același interes, cu care el întimplin toate scrierile marelui romancier, prezintă pentru noi un farmec deosebit.

El este luat din vieța poporului român din Transilvania și dă în această formă o imagine plastică străinilor despre raporturile culturale și naționale ale Românilor de peste munți.

Ca toate romanurile lui Jules Verne, el este un produs al unei imaginațiuni de o extraordinară putere și se cetește cu un interes mereu încordat.

Traducerea română, făcută de dl Victor Onișor e foarte îngrijită. Limba, în afară de câteva expresii obișnuite în graiul ardelenesc, e clară și frumoasă. Tiparul e chiar admirabil.

La „Tipografia”, societate pe acțiun în Sibiu, se adă de vânzare următoarele noutăți musicale:

- Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu... 1.—
Terănețuța. Cântec popular pentru voce și piano de Costache Moinaru... —50
Hora înfrățirii, pentru piano de P. G. Nițescu... —75
La tine copilă dragă. Romanță de Droianu... —50
Toujours avec argent. Polca franceză pentru piano de Sig. Paulmann... —50
La blondine. Polca mazuca pentru piano de Sigismund Paulmann... —50
Turda. Marș patriotic de Paulmann... —25
Hora reginei. De Sigis. Paulmann... —25
Sărba păpușelor. De Sig. Paulmann... —25
Marș turcesc. De Sigis. Paulmann... —25
Intermezzo pentru piano de M. Capșa... —50
Les fleurs de Mai. Valse de Ant. Cirillo... 1.—
Sărba oficerilor. De C. Dimitrescu... —50
La file du Marin. Vals de Ivanovici Daisy Bell. Valse (All Right) de C. Kaps... —75
Linște. Vals pentru piano de Dimitrie St. Cristide... 1.—
Am plâns. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo... —75
Singurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo... —75
Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochialbi... —25
Instituțele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker... 1.—

- Sărba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu... —50
Sărba mirilor. De C. Dimitrescu... —50
Iubileu. Marș de Gh. Fotino... —75
Surorile. Hora de Gh. Fotino... —50
Elisa. Polca franceză de G. Ionescu... —50
Zéphir. Polca mazuca de G. Ionescu... —75
Souvenir de Zürich. Polca mazuca de Anton Kneisel... —50
Pas de quatre original. De Mayer Lutz... —50
Gavotte de la Princesse „Marie”. De Michel Margaritescu... —57
Ai plâns și tu v'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu... fl. —50
Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu... —50
Pictoriții. De E. I. Alexandrescu... —50
Un fir electric. De E. I. Alexandrescu... —75
L'Affection. Polca franceză p. piano de C. D. Belortu... —50
De Braila a Gènes. Galop pentru piano de C. D. Belortu... —50
Sărba Bucureștilor, pentru piano de Ioan D. Burlan... —50
Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano de Ioan D. Burlan... —50
Didi. Polca mazuca pentru piano de Ioan D. Burlan... —75
Ivorul. Romanță pentru voce și piano de Dimitrie St. Cristide... —50
Anton Zica. Pe aripile amorului, vals pentru piano... 1.25
V. Hugo. Poesie. Cuvinte de I. Dorianu, Aubade (albadă)... —75
I. Dorianu. Prin flori și floricele, romanță... —505
I. Villacrose. De ce 'mi-ai zis odinioară, romanță... —7
Radu D. Rosetti. E vr'un loc uitat de oameni, reverie pentru voce și piano... —75
I. Paschill. L'Amitié, vals... 1.—
R. van Saanen, cuvinte de M. Eminescu. Doina codrului... —75
Ioan D. Burlan. Amintiri din Breasta, sərbă pentru pian... —50
I. Braunstein. Réve du Matlot, vals pentru piano... 1.—
G. Vasiliu. Freacățul Zăvoului, horă... —75
C. Felix. Cuvinte de I. Dorianu. Vals conjugal pentru voce și piano... —50
I. Paschill. Cuvinte de I. Dorianu. Așa 'mi-e scris, romanță pentru voce și piano... —50
F. Domeier. Soirées de Bucarest, vals... 1.50
A. Cirillo, Emilie, polca-mazur, pentru piano... —75
D. D. Voreas, Mignon, polca-mazur... —50
S. Dieker. Punct și virgulă, polcă pentru piano... —50
Polizo-Micșonești. Douce Souvenances, vals... —50
Gr. Ciurea. Ferdinand - Marș, pentru piano... —10

La comanda din afară se se adaugă pentru porto postal totdeauna încă 5 cr., ear' pentru expediție recomandată 20 cr. v. a. Pentru siguranța expediției ecomandăm modalitatea din urmă.

„Naționalitatea”. Societatea noastră „Tipografia” a scos într-o eleganță broșură interesantă studiul de Max Nordau despre „Naționalitate”. Valoarea acestui studiu este cunoscută cetitorilor nostri; limbajul frumos, în care „Rosmarin” al nostru a știut să-l îmbrace e gustat deja de cetitorii nostri, căci în „Tribuna” s'a publicat mai întâiu. Vorba era numai, ca interesantele observațiuni originale ale genialului autor să nu rămână respirate prin atâția rumeri de ziar, ci să fie colectate într'un mănunchiu, mai accesibile la cetit și meditat. Aceasta a împlinit-o „Tipografia” când a retipărit articolul din „Tribuna” în broșura de față.

Disertațiunea economică. A apărut Disertațiunea economică despre bunătatea și foloasele fărinei cernută cu ciurelul și cu sita rară și despre zidirea morilor lără ias — de Acetie Severu. Disertațiunea aceasta a fost cetită în adunarea generală dela Mediaș a „Asociațiunii”. Broșura de 15 pagine costă numai 5 cruceri și se poate procura și dela librăria noastră, „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu, strada Poplăcii nr. 15.

Exercițiile gimnastice în școlaele elementare române. A apărut o broșură cu acest titlu ca manuducere la tractarea exercițiilor gimnastice de Iosif Aron, invetător. Retipărire din ziarul „Tribuna” an. II. (1885) nr. 88—96 Brașov, — Tipografia Ciurcu et. comp. 1897. Se poate comanda dela librăria noastră și dela Ciurcu, în Brașov, cu prețul de 15 cr. O recomandăm în atențiunea invetătorilor.

Sosii în Sibiu. În 28 Dec. n. 1897. Hotel „Imperatul Romanilor”: Lázár, privatier din Budapesta; N. Barabas cu soția, inginer din Ciuc-Sereda; Tomuția, notar din Câmpeni; Schmigelsky, profesor din Ibașfalău; I. Egyed, locotenent din Făgăraș; Pongraez, protopretor din Vințul-de-sus; Dr. Hess, medic din Sînnic; Herzka, comerciant din Budapesta. Hotel „Meltzer”: G. Dumitru, C. Tabakar, I. Tabakar din Rimnic, D. Costea, I. Popescu, D. Taszku, I. Baranis din Căneui, comercianți; Avramovits cu soția, privatier din Rimnic; G. Manda, inginer din Greblești; D-na Cristea, birtășă din Oradea-mare; Aurelia Meiu, soție de notar din Poiana.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 25 Dec. n. 1897.

Table with columns: Săptămîna, Prețul per 100 oblogr., Prețul per 100 obilo, etc. Rows include Grâu, Bîntănescu vechiu, Grâu dela Tisa, etc.

Cursul pieții din Sibiu.

Table with columns: Hărție-monetă română, Cump., 9.47 vînd 9.52, etc. Rows include Lire turcești, 1/2 Imperiali, etc.

Bursa de Budapesta.

Table with columns: Renta de aur ung. 6%, 100.25, etc. Rows include Renta de aur ung. 6%, Impunerea căilor ferate ung., etc.

Bursa de Viena.

Table with columns: Renta de aur 6%, 122.20, etc. Rows include Renta de aur 6%, Renta ung. v. c. 4%, etc.

Bursa de București.

Table with columns: Din 18 Decembrie v. — 4 ore p. m., Cassa, Renta rom. per 1875 5%, etc. Rows include Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, etc.

Pentru redacție și editură responsabil: Petru Simtion. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: V. H. Dressand.

# Marea loterie de clase

reg. ung. privilegiată.

**Consignația**  
celor 43.000 de câștiguri în bani ale  
loteriei de clase ung.,

care negreșit trebuie să se decidă în  
cele 4 trageri de clase următoare.  
Cel mai mare câștig conform §-lui 9  
din planul oficios în cas norocos face  
**1.000.000**  
**Un milion** coroane.

Câștiguri speciale:

	coroane	coroane
1 premiu	600.000	600.000
1 câștig	400.000	400.000
1 "	200.000	200.000
2 " à	100.000	200.000
1 " "	90.000	90.000
1 " "	80.000	80.000
1 " "	60.000	60.000
1 " "	40.000	40.000
5 " "	30.000	150.000
6 " "	20.000	120.000
3 " "	15.000	45.000
29 " "	10.000	290.000
65 " "	5.000	325.000
424 " "	2.000	848.000
750 " "	1.000	750.000
1210 " "	500	605.000
31700 " "	200	6.340.000
3900 " "	170	663.000
4900 " "	130	637.000
43000 câștiguri și 1 premiu	12.443.000	

Tragerea clasei a treia a marelui loterii  
de clase reg. ung. priv. se ține în

**4 și 5 Ianuarie 1898**

și trebuie îndată în casele următoare să vie  
la decidere câștigurile cele mari. Conform  
listei alăturate sunt de a se trage în cele 4  
clase următoare 43.000 câștiguri din 93.000  
losuri și în cas norocos cel mai mare câștig face

**un milion coroane**

cel mai mic **una sută trei-zeci**  
**coroane.**

Depunerile fac:  
pentru un los întreg al clasei III. fl. 32.—  
" " jumătate " " " 16.—  
" " pătrar " " " 8.—  
" " optar " " " 4.—  
și se expediază pe lângă rambursă sau trimi-  
terea anticipativă a sumei.

Tragerile se supraveghează de către stat  
și liste de trageri se trimit fiecărui partici-  
pant al nostru după tragere. [2709] 2-4

Comisiuni rog să 'mi-se trimită cel mult  
pană în 4 Ianuarie.

**Török A. és Társa,**

Colector principal al loteriei de clase reg.  
ung. priv.

**Budapesta, Bulevardul Vațului nr. 4.**

## Anunț!

„Casa de păstrare în Mercurea“,  
societate pe acții, cu un capital social  
de 64 000 coroane, după ce înregistrarea  
firmei s'a efectuat, își va începe activitatea  
în 1 Ianuarie 1898 și deocamdată va  
face următoarele operațiuni:

a) va primi depuneri spre fructificare;  
b) va escompta cambii cu caventi;  
c) va acorda împrumuturi pe obliga-  
țiuni cu caventi și pe hipotecă.

Localul „Casei de păstrare“ e în  
„Drumul țerei“ în casele dlui Daniil  
Stroia.

Oarele de birou în fiecare zi sunt  
dela 9—12 a. m.

Mercurea, în 15 Decembrie 1897.

**Direcțiunea**

„Casei de păstrare în Mercurea“,  
societate pe acții.  
[2781] 1-2

Aduce la cunoștința onoratului public,  
că la subsemnatul se află [2775] 1-6

**cucuruz de vînzare**  
**nou și vechiu**

în ori-ce cantitate, de 1/4, 1/2 hecto-  
litru și cu vagonul, cu prețurile  
zilnice.

Cu deplină stimă

**Martin Grünfeld,**

Sibiu, Rothenthurmerstrasse nr. 2.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

**Studii Literare**

de  
**Teodor Raica,**  
profesor de liceu.

Cuprinzînd:

**O gramatică-parodie.**

**Veacul al XVI-lea.**

**Codrul frate cu Românul.**

**Monografia prepoziției „de“**

O carte de mare preț pentru toți profesorii,  
dascălii și cărturarilor români.

**Prețul numai 75 cr.**

Se poate procura dela

**Librăria „Tipografiei“,**  
societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut și se află de vînzare la Librăria  
„Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu:

**Studiu**

de  
**Max Nordau**

**Naționalitatea**

Traducere  
de  
**Rosmarin.**

Această broșură, plină de idei originale  
asupra limbii naționale și a naționalității, in-  
ferează în cel mai necruțător mod renegatismul  
Prețul cu trimitere francoată e numai 25 cr.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

**Însoțirile de credit**

împreunate cu

însoțiri de consum, de vînzare, de vieri, de lăp-  
tării etc. și instrucțiunile trebuincioase.

**Îndreptare practică**

pentru

înființarea și conducerea de astfel de însoțiri

de

**F. W. RAIFFEISEN.**

Edițiunea a V-a.

Traducere autorizată de

**Dr. Aurel Brote,**

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibului“.  
(280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr.  
recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

**„Tipografia“,**

soc. pe acțiuni în Sibiu.

## „Numai scurt timp“.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public, că am acvirit  
prin cumpărare depositul de mărfuri — **masa de concurs** —  
după Demeter Anton, Piața-mică nr. 2, și sunt în poziția a-1  
pune la dispoziția onoraților mei mușterii cu prețuri foarte ieftine.

Îmi iau voe totodată — cu atât mai mult cu cât aceasta  
vînzare de mărfuri ține numai până la finea lunii curente —  
a invita cu toată stîmă pe onoratul public la aprovizionare cu cumpê-  
rări pentru apropiatele sîrbători de Crăciun și Anul-Nou, reco-  
mandându-mă sînt

cu toată stîmă

[2564] 13—

**G. M. Kleisch.**

## Declarațiune publică!

Subscrisul institut artistic pentru portrete, pentru a preveni neplăcutele abuzuri ale pictorilor  
și excelenți artiști de portrete și spre a-i pute ocupa și mai departe a hotărît a abicea pe un timp  
scurt și numai până la revocare a resigna de orice folos sau câștig.

Noi liberăm

pentru numai 7 fl. 50 cr.

ceea-ce constituie numai jumătate din spesele reale de efectuare

**un portret în mărime naturală**

(bust)

în rame admirabile, elegante, stil baroc, negru-aurit,

a cărui valoare reală e de cel puțin 40 fl.

Cine dară dorește să comandeze portretul seu, ori al soției, copiilor, părinților, rudenilor, ori  
al altor iubiți ai sei, chiar și al rudeniilor și amicilor de mult repozai, nu are decât să trimită  
fotografia acelora, nu împoartă în ce poziție, și în 14 zile primește un portret, de care de sigur  
va fi surprins și răpit.

Cuția la portret se va socoti în prețul cumpărării.

Comandele la care se adauge fotografia, ce se va retrimite neatînsă împreună cu portretul,  
se primesc numai până la revocare pe lângă prețul de mai sus trimis înainte ori cu rambursă, la

[1971] 14—20

„Kosmos“,

institut artistic de portrete, Viena, Mariahilferstrasse 116.

Pentru executarea cea mai excelentă, conștiențioasă și pentru asemănarea cea mai fidelă  
a portretului cu originalul se dă garanția.

Mulțime de scrisori de recunoștință și mulțumită stau deschise spre privire ori-cui.

## „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A eșit de sub tipar:

**Călimdarul Poporului**

pe anul comun

**1898.**



Anul XIII.

SIBIU.

Editura și tiparul „Tipografiei“, societate pe acțiuni.

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe postă 25 cr.

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe postă 25 cr.

Cu șese ilustrațiuni!

Cuprinsul: Călimdarul astronomic și bisericesc, cu povețe economice pe fiecare lună.  
— Cronologie pe anul 1897. — Genealogia domnitorilor europeni. — Posta. —  
Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile nouă și vechi. — Scara timbrelor.  
— Autoritățile bisericești române din Ungaria și Transilvania. — George Coșbuc  
(schiță literară): „Nunta Zamferei“, „Noi vrem pământ“, „Murșul și Oltul“ (povește  
din popor), „Numai una!“ (poezie), „Sălcia și plopul“ (legendă din popor), „Rugămintea  
din urmă“ (poezii) și alte „Poesii scurte“. — „Glume“. — „Măcutirea steagului“  
(schiță istorică) de Petru Vancu. — Ioan Creangă (schiță literară cu portret): „Po-  
vestea unui om leneș“ și „Oltenii din Iași“, „Rostiri, zicători, cuvinte“. — Th. D. Spe-  
ranță (schiță și două anecdote): „Mama Ungu ului“, „Jidanii și hoții“. — George  
Pop de Băsești (biografia cu portret). — „Cât de lungă se fie ziua, tot vine noaptea“,  
de doamna Columb. — „Castelul din Carpați“ (schiță bibliografică) de Jules  
Verne. — „Răvașul nostru“, cronică întâmplărilor de peste an, de Ioan Scurtu  
cu următoarele portrete intersalate în text: Iosif St. Șușușiu, Ioan Hannia, Dr. C.  
Lueger. — Economie: „Despre dări și termine“, „Asigurarea contra focului și  
grindinei“, „Intinerirea pomilor“, „Povețe“. — „Tîrgurile din Ungaria și Transilvania“. —  
„Tîrgurile din Bucovina“. — „Tîrgurile (bălcirile) principale din România“. — „Inserate“.

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe postă 25 cr.

## „Castelul din Carpați“ — compactat!

Excelentul roman  
de  
**Jules Verne,**

**„Castelul**  
din  
**Carpați“**

— Roman din viața poporului românesc din Ardeal —

volum elegant, cu 26 ilustrațiuni  
admirabile, **compactat** cu lux  
strălucitor, este

**cel mai**  
**bun cadou.**

Prețul 2 fl.

(Plus porto postal 10 cr. Recomandat 20 cr.)

**DE CRĂCIUN...**

— Poezie ocașională. —

De Crăciun, de Anul-Nou,  
Cel mai potrivit cadou,  
Pentru dame și bărbați,  
Pentru tineri și bătrâni,  
Pentru toți frații Români,  
E: — „Castelul din Carpați“.

Librăria „Tipografiei“,  
societate pe acțiuni în Sibiu.

Acest volum decorează ori-ce salon și e o podoabă a bibliotecii.

## În atențiunea cumpărătorilor de cărți.

Mulți dintre onorații noștri cărturari ne cer ca să le  
trimitem câte o carte, ori două, cu rambursă (Postnach-  
nahme — utánvét). În interesul bine priceput al publicului  
ne luăm voe a face atenți la marile spese împreunate cu  
acest fel de comande. O carte cumpărată pe această cale  
costă totdeauna cu 25—30 cr. mai mult, decât dacă se tri-  
mite prețul cărții înainte printr'o asignație postală.

Rugăm deci pe toți cei-ce fac comande de cărți,  
al căror preț îl pot ușor afla, ca în propriul lor interes să  
trimeată banii înainte și să nu întrebuițeze felul de  
comandă cu ramburse, așa de păgubitor pentru public.

La comande, pe lângă prețul cărții se se adaugă și  
porto postal pentru trimiterea sub bandă, ear' dacă vor  
se fie și mai siguri, și taxa de recomandare, care este  
totdeauna 10 cr.

Librăria „Tipografiei“,  
soc. pe acțiuni, Sibiu.